

# ИЗМЕРИТЕЛЬ ПОТЕРЬ НАПРЯЖЕНИЯ СА210

Руководство по эксплуатации Часть 1. Техническая эксплуатация АМАК.411439.005 РЭ

1 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ 1 1 Назначение	.3 ג
1.2 Область и усповия применения	.3
	1
2 1 Технические данные и погрешности измерений	.4 4
2.2 Конструктивные характеристики и питание	.5
3 КОМПЛЕКТНОСТЬ	.6
4 УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ	.7
5 УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ	.8
5.1 Конструкция Измерителя	.8
5.2 Описание структурной схемы Измерителя	.9
5.3 Принцип работы Измерителя1	10
6 РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ1	12
6.1 Измерение потерь напряжения1	12
6.1.1 Подключение стационарного блока к ТН и синхронизация	
блоков (первый этап)1	2
6.1.2 Измерение напряжения на зажимах Сч (второй этап)	16
6.1.3 Расчет потерь напряжения (третий этап)2	21
6.2 Измерение напряжения, силы тока, разности фаз, а также	
мощности и ее составляющих переносным блоком Измерителя .2	22
6.3 Определение мощности нагрузки ТН и ТТ переносным	75
олоком измерителя	20
6.4.1. Установка даты и времени	<u>-</u> 1 77
642 Ввод названия объекта	28
6.4.3 Изменение количества накапливаемых измерений	30
6.4.4 Просмотр архива	31
6.4.5 Выбор поддиапазона измерения	32
6.5 Работа Измерителя с персональным компьютером	33
6.5.1 Установка программного обеспечения Измерителя на ПК	33
6.5.2 Считывание результатов измерений	35
7 ХАРАКТЕРНЫЕ ОШИБКИ ПРИ РАБОТЕ С ПРИБОРОМ,	
СООБЩЕНИЯ О НИХ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	37
8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ4	11
9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	11
	. 1

# ВНИМАНИЕ!

- Перед началом работы следует проверить целостность корпусов блоков Измерителя и токоизмерительных клещей, а также целостность оболочек и разъемов измерительных кабелей.
   Запрещается работать с Измерителем при наличии повреждений корпусов, клавиатуры или кабелей.
- 2. Запрещается открывать батарейные отсеки блоков во время работы и работать с открытыми батарейными отсеками.

По вопросам технического обслуживания обращаться по следующим адресам:

Почтовый адрес: Украина, 04128, г. Киев, а/я 33, ООО "ОЛТЕСТ" E-mail: <u>info@oltest.ua</u>

Тел.: +380-44-537-08-01, 380-44-227-66-65, 380-44-331-46-21

2

1

Руководство по эксплуатации измерителя потерь напряжения CA210 (далее – Измеритель) состоит из двух частей:

"Руководство по эксплуатации. Часть 1. Техническая эксплуатация". "Руководство по эксплуатации. Часть 2. Методика поверки".

Первая часть руководства по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации измерителя потерь напряжения CA210. Эти сведения включают информацию о назначении и области применения Измерителя, его технических характеристиках, устройстве и принципе действия, подготовке Измерителя к работе, порядке работы и техническому обслуживанию.

Вторая часть РЭ содержит сведения по методам и средствам поверки (калибровки) Измерителя.

#### 1 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

#### 1.1 Назначение

Измеритель потерь напряжения CA210 предназначен для измерения потерь напряжения во вторичных цепях однофазных и трехфазных трансформаторов напряжения (далее – потери напряжения), а также для измерения мощности нагрузки трансформаторов напряжения (далее – TH) и трансформаторов тока (далее – TT) на частоте промышленной сети.

#### 1.2 Область и условия применения

1.2.1 Область применения Измерителя – метрологические организации, метрологические и электротехнические службы энергетических компаний, выполняющие поверку трансформаторов напряжения и (или) контроль их вторичных цепей.

1.2.2 Рабочими условиями применения Измерителя являются:

- температура окружающего воздуха - от минус 10 до 40 °C;

– относительная влажность воздуха – до 95 % при температуре 25 ℃;

- атмосферное давление - от 84 до 106 кПа;

 – форма кривой напряжения, приложенного к измерительной схеме, – синусоидальная;

– коэффициенты дополнительных гармоник напряжения и тока, подаваемых на измерительные входы: третьей гармоники – не более 15 %, пятой и седьмой гармоник – не более 5 %.

1.2.3 Нормальными условиями применения Измерителя в режиме измерения потерь являются:

CA210

CA210

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

 – разность температур воздуха, окружающего переносной блок в момент синхронизации и в момент измерения напряжения на зажимах Cч<sup>1</sup>, не более ±1 °C;

 остальные влияющие факторы — соответственно рабочим условиям применения (1.2.2).

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### 2.1 Технические данные и погрешности измерений

2.1.1 Измеритель обеспечивает измерение потерь напряжения посредством синхронных измерений действующих значений напряжений первой гармоники, выполняемых стационарным блоком, подключенным к зажимам TH, и переносным блоком, подключенным к зажимам TH, и переносным блоком, подключенным к зажимам TH, и переносным блоком, подключенным к зажимам счетчика электроэнергии (далее – Сч). Этот метод измерения не требует прокладывания измерительного кабеля между TH и Cч. Измерение потерь напряжения может быть выполнено на нескольких счетчиках (не более 10), подключенных к одному TH, за один цикл измерений. Измерения могут выполняться по 2-х, 3-х или 4-х проводной схемам.

2.1.2 Диапазоны измерений и пределы допускаемых погрешностей при измерениях приведены в таблице 2.1.

Наименование Диапазон измеряемой		Пределы допускаемой погрешности		Дополнит.
величины	измерении	абсолютной	относительной	условия
Потери напря- жения δ <i>U</i> , %	От минус 5 до плюс 5	$\pm$ (0,01; $\delta$ <i>U</i> ]+0,02), %* где $\delta$ <i>U</i> – измерен- ное значение по- терь напряжения	_	30 В≤ <i>U</i> тн <i>≤</i> 220 В, где <i>U</i> тн – зна- чение напря- жения на ТН
Действующее значение на- пряжения <i>U</i> , B	От 0,01 до 250	_	±0,5 %	
Действующее значение силы тока <i>I</i> , А	От 0,01 до 20	_	±1,5 %	-
Разность фаз между напря- жением и током первой гармо- ники ф	От минус 180° до плюс 180°	±1°	_	0,1 B≤ <i>U ≤</i> 250 B 0,05 A≤ <i>I ≤</i> 20 A

Таблица 2.1

4

3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Эту разность можно считать равной разности температур воздуха, окружающего ТН и Сч.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

CA210

Наименование измеряемой	Диапазон	Пределы до погреш	пускаемой ности	Дополнит.
величины	измерении	абсолютной	относительной	условия
Полная мо- щность S, B·A	От 0,0001 до 5000	-	±2 %	0,01 B≤ <i>U≤</i> 250 B 0,01 A≤ <i>I</i> ≤20 A
Активная мощ ность <i>Р</i> , Вт	От 0,005 до 5000	±0,04·S, где S – числовое		0,1 B≤ <i>U≤</i> 250 B
Реактивная мо- щность <i>Q</i> , В·А	От 0,005 до 5000	значение полнои мощности, изме- ренной, В-А	_	0,05 A <u>S</u> / <u>S</u> 20 A
Коэффициент мощности соsф (с указанием характера реак- тивности)	От минус 1 до плюс 1	±0,02	_	0,1 B≤ <i>U≤</i> 250 B 0,05 A≤ <i>I≤</i> 20 A

2.1.3 Пределы дополнительной абсолютной погрешности при измерении потерь напряжения, вызванной разностью температур воздуха, окружающего переносной блок, в момент синхронизации и в момент измерения напряжения на зажимах Сч, в процентах, составляют ±0,001 на каждый 1 °C разности температур.

2.1.4 Полное входное сопротивление для любого входа Измерителя, предназначенного для измерения напряжения, составляет не менее 7 МОм.

2.1.5 Измеритель обеспечивает измерение потерь напряжения при условии, что время с момента синхронизации блоков до окончания измерений, выполняемых переносным блоком на зажимах Сч, не превышает 20 минут. По окончании времени измерений на переносном блоке Измерителя включается звуковая сигнализация.

#### 2.2 Конструктивные характеристики и питание

2.2.3 Конструктивно Измеритель выполнен в виде двух основных блоков (стационарного и переносного) и токоизмерительных клещей, используемых при измерении силы тока, разности фаз, мощности и ее составляющих и коэффициента мощности. Связь между стационарным и переносным блоками в режиме измерения потерь напряжения осуществляется с помощью инфракрасных приемопередатчиков при их совмещении.

2.2.4 Управление Измерителем обеспечивается с помощью клавиатуры и информационного экрана, размещенных на переносном блоке.

2.1.3 Масса Измерителя составляет не более 3 кг, в том числе:

- блока переносного не более 0,7 кг;
- блока стационарного не более 0,7 кг;

CA210

#### комплектность

- устройства сопряжения не более 0,2 кг;
- токоизмерительных клещей не более 0,5 кг.

2.1.4 Габаритные размеры блоков, входящих в состав Измерителя, составляют:

- блока переносного не более (230×110×65) мм;
- блока стационарного- не более (210×110×120) мм;
- устройства сопряжения не более (90×35×20) мм.
- токоизмерительных клещей не более (180×70×50) мм;

2.1.5 Электропитание стационарного и переносного блоков Измерителя осуществляется от батарей напряжением 1,5 В или аккумуляторов напряжением 1,2 В (в каждом блоке – 4 элемента питания типа АА).

2.1.6 Время непрерывной работы от полностью заряженных аккумуляторов емкостью 2 А/ч и более – не менее 16 ч.

2.1.7 В архиве Измерителя сохраняются сто последних результатов измерений потерь напряжения.

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Комплект поставки Измерителя должен соответствовать таблице 3.1.

#### Таблица 3.1

Наименование	Обозначение	Кол.	Примечание
Блок переносной	AMAK.411439.006	1 шт.	_
Блок стационарный	AMAK.411439.007	1 шт.	_
Кабель измерительный	Покупное изделие	6 шт.	1м
Зажим типа "крокодил"	Покупное изделие	6 шт.	_
Токоизмерительные клещи	AMAK.671221.007	1 шт.	_
Устройство сопряжения	AMAK.411619.004	1 шт.	_
Устройство зарядное для эле- ментов питания типа АА	Покупное изделие	1 шт.	_
Элемент питания типа АА	Покупное изделие	8 шт.	_
Сумка 210	AMAK.323382.011	1 шт.	_

#### УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

CA210

Наименование	Обозначение	Кол.	Примечание
USB флеш-память с про- граммным обеспечением	AMAK.411439.005 K	1 шт.	_
Руководство по эксплуатации. Часть 1. Техническая эксплуатация	АМАК.411439.005 РЭ	1 экз.	_
Руководство по эксплуатации. Часть 2. Методика поверки	AMAK.411439.005 PЭ1	1 экз.	_
Паспорт	АМАК.411439.005 ПС	1 экз.	-

#### 4 УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 По общим требованиям безопасности Измеритель соответствует требованиям ГОСТ Р 52319-2005 (IEC 61010-1).

4.2 На всех стадиях испытаний и эксплуатации Измерителя должно быть обеспечено соблюдение правил техники безопасности и выполнение инструкций по безопасному проведению каждого вида работ.

4.3 Подача на входы Измерителя измеряемых сигналов (тока и напряжения) и их отключение должны выполняться при включенном состоянии Измерителя.

4.4 При эксплуатации Измерителя должны выполняться требования "Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей" и эксплуатационной документации на средства измерительной техники, которые используются совместно с Измерителем.

# 5 УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ

## 5.1 Конструкция Измерителя

Измеритель выполнен в виде двух блоков (стационарного и переносного). На рисунке 5.1 показан вид переносного блока, а на рисунке 5.2 – вид стационарного блока.

 разъем входа измерительного "Вх.U1":

2 – разъем входа измерительного "Вх.U2";

3 – информационный экран;

4 – разъем входа измеритель-ного "Вх.I1";

5 – разъем входа измеритель-ного "Вх.I2";

6 – кнопка запуска процесса синхронизации блоков и процесса обработки результатов измерений;

7 – кнопка выхода, включения переносного блока, выключения стационарного и переносного блоков, выполняющая также функцию отрицания;

 8 – кнопка измерения напряжения при измерении потерь напряжения;
 9 – кнопка ввода и входа в меню, выполняющая также функцию подтверждения;

10 — кнопка выбора измеряемого напряжения  $U_{ab}$  ( $U_{a0}$ ), ввода символов "1", "А", "Б", "Б", "Г":

11 — кнопка выбора измеряемого напряжения  $U_{bc}$  ( $U_{b0}$ ), ввода символов "2", "Д", "Е", "Ж";

12 – кнопка выбора измеряемого

напряжения U<sub>ac</sub> (U<sub>c0</sub>), ввода символов "3", "3", "И", "Й", "К";

13 – кнопка ввода символов "4", "Л", "М", "Н";

14 – кнопка ввода символов "5", "О", "П", "Р", "С" и перемещения курсора;

15 – кнопка ввода символов "6", "Т", "У", "Ф", "Х";

16 – кнопка ввода символов "7", "Ц", "Ч", "Ш" и перемещения курсора;

17 - кнопка ввода символов "8", "Щ", "Ъ", "Ы" и запуска режима измерения напряже-

ния силы тока, разности фаз, мощности и ее составляющих переносным блоком;

18 – кнопка ввода символов "9", "Ъ", "Э", "Ю", "Я" и перемещения курсора;

19 – кнопка включения регистра (для кнопок с двойным назначением);

20 – кнопка ввода символов "0" и " Ц " и перемещения курсора;

21 - кнопка выбора схемы измерения и ввода знаков ",", ".", "!", "?"

Рисунок 5.1 Вид переносного блока Измерителя



сост.

Вкл/Выкл

5

6

8

9

#### РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

С помощью ИК (инфракрасных приемопередатчиков) обеспечивается связь между переносным и стационарным блоками при их совмещении, а также выполняется синхронизация ТКГ (термокомпенсированных генераторов) блоков.



КУ – коммутационный узел, R – резистивный делитель, АЦП – аналого-цифровой преобразователь, МК – микроконтроллер, ТКГ – термокомпенсированный генератор, ИК – инфракрасный приемопередатчик. МП – модуль питания. И – информационный экран, К – клавиатура, ПТН – преобразователь "ток/напряжение"

Рисунок 5.3. Структурная схема Измерителя

ПТН (преобразователь "ток/напряжение") выполняет необходимое преобразование и масштабирование сигнала при подключенных токоизмерительных клещах.

Управление всеми узлами и необходимые расчеты выполняют микроконтроллеры.

Измеритель управляется с помощью клавиатуры и информационного экрана, расположенных на переносном блоке.

#### 5.3 Принцип работы Измерителя

Измерение потерь напряжения проводится путем синхронных измерений действующих значений напряжения первой гармоники, выполняемых стационарным блоком, подключенным к зажимам ТН,

2 3 4 1 - разъем измерительного входа "а": 2 – разъем измерительного входа "b": 3 - разъем измерительного входа "с"; 4 - разъем измерительного входа "0"; 5-разъем измерительного выхода 6 - разъем измерительного выхода 7 - инфракрасный приемопередатчик; 8 - светодиодный индикатор состоя-

ния блока:

9 - кнопка включения/выключения.

"Вых.U1":

"Вых.U2";

Рисунок 5.2 Вид стационарного	блока	Измерителя	я
-------------------------------	-------	------------	---

Индикатор состояния стационарного блока	Значение
Мигает зеленым цветом	Стационарный блок включен и готов к работе. Напряжение аккумуляторов (батарей) в норме.
Мигает поочередно зеле- ным и оранжевым цветами	Идет процесс измерения после синхрониза- ции блоков.
Мигает красным цветом	Напряжение аккумуляторов (батарей) стацио- нарного блока ниже нормы. Необходимо заме- нить батареи или зарядить аккумуляторы.

## 5.2 Описание структурной схемы Измерителя

Структурная схема Измерителя приведена на рисунке 5.3.

Оба блока выполняют измерение напряжения с помощью одинаковых измерительных трактов, состоящих из прецизионных термостабильных резистивных делителей R и АЦП (аналого-цифровых преобразователей), которые позволяют выполнять измерения с высокой разрешающей способностью и очень малой погрешностью, обусловленной изменением температуры.

Стационарный блок имеет четыре измерительных входа "а", "b", "с". "0". Переключение напряжений подаваемых на эти входы выполняет КУ (коммутационный узел). Таким образом, обеспечивается измерение напряжений U<sub>a0</sub>, U<sub>b0</sub> и U<sub>c0</sub>, при подключении по 4-х проводной схеме; либо U<sub>ab</sub>, U<sub>bc</sub>, U<sub>ac</sub>, при подключении по 3-х проводной схеме.

CA210

и переносным блоком, подключенным к зажимам Сч. Расчет потерь напряжения при обработке результатов измерения выполняется автоматически по следующей формуле

$$\delta U = \frac{U_{\rm TH} - U_{\rm C4}}{U_{\rm TH}} \cdot 100 \%$$
,

где U<sub>TH</sub> – напряжение на зажимах TH, B;

*U*<sub>Сч</sub> – напряжение на зажимах Сч, В.

Процесс измерения потерь напряжения выполняется в три этапа.

На первом этапе переносной и стационарный блоки совмещаются для обеспечения связи по инфракрасному каналу и соединяются (рисунок 5.3) для подачи одинаковых сигналов на измерительные тракты обоих блоков. Стационарный блок подключается к зажимам TH в зависимости от его схемы включения. Измерения могут выполняться по 2-х, 3-х и 4-х проводной схеме. На этом этапе выполняется синхронизация ТКГ и взаимная градуировка измерительных трактов обоих блоков. После этого стационарный блок поочередно выполняет измерения значений напряжений на зажимах TH, согласно выбранной схемы. Измерения выполняются 1 раз в секунду. Все измеренные значения напряжений сохраняются в памяти стационарного блока.

На втором этапе переносной блок отключается от стационарного и подключается поочередно к зажимам Сч, согласно выбранной схемы, для выполнения измерений значений напряжений. Измеренные значения, а также время выполнения каждого измерения сохраняются в памяти переносного блока. Если к ТН подключено более одного счетчика (до 10 счетчиков) – измеритель позволяет последовательно провести измерения на всех счетчиках.

На третьем этапе переносной и стационарный блоки совмещаются для обеспечения связи по инфракрасному каналу и выполняется сопоставление одновременно полученных результатов измерения напряжения на зажимах TH и счетчика, после чего выполняется расчет значений потерь напряжения. Результаты измерений в режиме измерения потерь напряжения (значения потерь напряжения и значения напряжения на соответствующих зажимах TH) автоматически заносятся в память Измерителя и доступны для последующего просмотра. Архив содержит результаты ста последних измерений. Данные, со-держащиеся в архиве, могут быть считаны в память персонального компьютера через USB-порт при помощи устройства сопряжения.

Измеритель также позволяет выполнять измерение мощности нагрузки трансформатора напряжения и трансформатора тока (далее – TT) без вывода оборудования из эксплуатации с помощью токоизмерительных клещей, входящих в комплект. При этом измеритель сначала выполняет измерение силы тока *I*, напряжения *U*, мощности S и ее составляющих *P*, *Q*, а затем рассчитывает значеCA210

#### РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

ния мощности нагрузки  $S_U(S_l)$  и ее составляющих  $P_U$ ,  $Q_U(P_l, Q_l)$ , приведенные к номинальному значению напряжения  $U_{HOM}$  (силы тока  $I_{HOM}$ ) вторичной цепи TH (TT) по формулам

$$\begin{split} \mathbf{S}_{\mathsf{U}} &= \mathbf{S} \cdot \left( \frac{\boldsymbol{U}_{\mathsf{HOM}}}{\boldsymbol{U}} \right)^2, \\ \mathbf{S}_{\mathsf{I}} &= \mathbf{S} \cdot \left( \frac{\boldsymbol{I}_{\mathsf{HOM}}}{\boldsymbol{I}} \right)^2, \end{split}$$

где *I, U*, S – измеренные значения напряжения, силы тока и мощности. Значения *P*<sub>U</sub>, *Q*<sub>U</sub>, *P*<sub>I</sub>, *Q*<sub>I</sub> рассчитываются аналогично.

# 6 РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

#### 6.1 Измерение потерь напряжения

6.1.1 Подключение стационарного блока к ТН и синхронизация блоков (первый этап)

N⁰ п/п.	Действия	Вид информационного экрана
1	Разместить стационарный блок Измерителя рядом с ТН и вклю- чить его, для чего нажать кнопку "ВКЛ/ВЫКЛ" на время не ме- нее 1 с до появления кратковре- менного звукового сигнала и включения зеленого светодиод- ного индикатора. Совместить пе- реносной блок со стационарным.	
2	Включить переносной блок, для чего: 2.1 Нажать кнопку включе- ния и удерживать 1 с. 2.2 Убедиться, что дата и время, указанные на экране, со- ответствуют реальным значе- ниям. В противном случае вне- сти соответствующие исправ- ления (6.4.1). <i>Несоответствие</i> <i>даты и времени затрудняет</i> <i>пользование архивом</i> . 2.3 Убедиться, что напряже- ние аккумуляторов (батарей) в норме. В противном случае за- менить батареи или выполнить заряд аккумуляторов.	На экране появится <u>основное</u> <u>окно</u> :

CA210

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
3	Соединить измерительные вхо- ды "Вх.U1" и "Вх.U2" переносно- го блока с выходами "Вых.U1" и "Вых.U2" стационарного блока при помощи измерительных ка- белей РJ2352-100, входящих в комплект (рисунок 6.1).	



№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
4	Выбрать вариант схемы, соответ- ствующий схеме включения ТН (2-х, 3-х или 4-х проводная схема), для чего: 4.1 Нажать кнопку 4.2 С помощью кнопок установить курсор "»" на по- зицию "Выбор схемы". 4.3 Нажать кнопку Войти в подменю "Выбор схемы" можно также непосредственно из ос-	МЕНЮ: » Выбор схемы Назв. объекта <u>Накопление</u> Здесь и далее стрелки "↓" и "↑" указывают направление про- смотра

# CA210

#### РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
5	<ul> <li>4.4 С помощью кнопок 50 и</li> <li>установить курсор "»" на тре- буемый вариант схемы подключения.</li> <li>4.5 Нажать кнопку Мено.</li> </ul>	Выбор схемы » 2 - х проводная 3 - х проводная 4 - х проводная На жране появится <u>основное окно</u> : 0 1 1 1 0 7 1 2 : 2 2 € ■ ↓ € ■ ↓ схема: 4 - х пров↑ В нижней строке указан вари- ант схемы подключения.
6	Подключить стационарный блок к ТН при помощи измерительных кабелей PJ2352-100 в соответ- ствии с выбранной схемой (рису- нок 6.2). При необходимости при- соединить к кабелям зажимы типа "крокодил", входящие в комплект.	
7	Убедиться в правильности под- ключения, для чего нажать кноп- ку изм U. На экране должны по- явиться текущие значения напряжений на зажимах TH.	Для двухпроводной схемы подключения: И з м . н а п р я ж е н и я U = 1 0 1 , 7 В Для 3-х проводной схемы подключения: И з м . н а п р я ж е н и я U a b = 1 0 1 , 7 В U b c = 1 0 0 , 9 В U a c = 9 9 , 5 В Для 4-х проводной схемы подключения: И з м . н а п р я ж е н и я U a 0 = 5 7 , 5 В U b 0 = 5 7 , 7 В U c 0 = 5 7 , 8 В Приведенные значения даны в качестве примера.
8	Выйти в основное окно, для чего нажать кнопку Выход.	На экране появится основное окно: 0 1 . 1 1 . 0 7 1 2 : 2 2 € ■ ■ ↓ € ■ ↑ с х е м а : 4 - х п р о в .
9	При необходимости TH и его вто- ричным цепям можно дать названия (6.4.2). По умолчанию трансформа- тору дано имя "TH", а его вторичным цепям имена "Сч01",,"Сч10".	



a

b

C

TH





1 – кабели измерительные

PJ2352-100



Bx.U1

Bx.U2

-

Вых.U

Вых.U2

Измеритель потерь напряжени ИЗМ. НАПРЯЖЕНИЯ Ua0 = 50,70 B Ub0 = 50,82 B Ua0 = 50,85 B

H== .U

Рисунок 6.2. Варианты подключения стационарного блока к ТН

# CA210

# РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
10	Синхронизировать блоки, для чего нажать кнопку	Идет синхронизация Синхронизация выполнена Блоки можно рассоединить
11	Отсоединить переносной блок от стационарного, для чего: Отсоединить измеритель- ные кабели со стороны выхо- дов"Вых. U1" и "Вых. U2" ста- ционарного блока. Подсоединить зажимы типа "крокодил", входящие в ком- плект, к освободившимся кон- цам кабелей переносного блока. Снять переносной блок со	Для 2-х проводной схемы подключения: Цепь01: < Сч01> Измерение напряж U=0,0 В 2 - х пров. схема Для 3-хи4-х проводных схем подключения: Цепь01: < Сч01> Выберите измеряемую фазу

# 6.1.2 Измерение напряжения на зажимах Сч (второй этап)

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Если предполагается выполнять измерение потерь напряжения в первой цепи объекта, то перей- ти к выполнению п.2 данной таблицы. Для выбора другой цепи объек- та следует: 1.1 Нажать кнопку	Выбор цепи Цепь01: < Сч01> »Цепь02: < Сч02> Цепь03: < Сч03>↓
	1.2 При помощи кнопок установить курсор на строку с названием выбранной цепи и нажать кнопку	Цепь04: <Сч04>↑ Цепь05: <Сч05> »Цепь06: <Сч06> Цепь07: <Сч07>↓

CA210

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
	1.3 При необходимости можно присвоить новое или изменить старое название цепи (6.4.2), однако это рекомендуется де- лать до начала синхронизации, т.к. время измерений ограниче- но 20 минутами (2.1.4).	»Цепь08: <Сч08> ↑ Цепь09: <Сч09> Цепь10: <Сч10>
2	Подключить переносной блок к Сч (рисунок 6.3) в зависимости от выбранной схемы подключе- ния объекта.	Для 2-х проводной схемы подключения: Цепь01: < Сч01> Измерение напряж U=102, 2 В 2 - х пров. схема
	При работе в трехфазной цепи подключить блок к зажимам "а" и "0" для 4-х проводной схемы (рисунок 6.3, в) или к зажимам "а" и "b" для 3-х проводной схе- мы (рисунок 6.3, б).	Для3-хи4-х проводных схем подключения: Цепь01: < Сч01> Выберите измеряемую фазу
3	При 2-х проводной схеме под- ключения перейти к выполне- нию п.4 данной таблицы. При работе в трехфазной цепи подтвердить подключение к за- жимам "а" и "b" или "а" и "0", для чего нажать кнопку	Для 4-х проводной схемы подключения: И з м е р е н и е U а 0 U = 5 7 , 1 В При работе с 3-х проводной схемой в верхней строке отобразится "Uab". Приведенные значения даны в качестве примера.
4	Выполнить измерение напряжения, для чего нажать кнопку изи.	Идет процесс измерения 
5	При 2-х проводной схеме под- ключения перейти к выполнению п.11 данной таблицы. При работе в трехфазной цепи подключить переносной блок к зажимам "b" и "0" для 4-х провод- ной схемы или "b" и "c" для 3-х проводной схемы (рисунок 6.3).	Для 4-х проводной схемы подключения: Цепь01:<01> Выберите измеряемую фазу Измерены: U а0 При работе с 3-х проводной схемой е нижней строке отобразится "Uab".

# CA210

# РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
6	Подтвердить подключение к за- жимам "b" и "c или "b" и "0", для чего нажать кнопку	Для 4-х проводной схемы подключения: И з м е р е н и е U b 0 U = 5 7 , 5 В И з м е р е н ы : U а 0 При работе с 3-х проводной схемой в верхней строке отобразится "Ubc", в нижней – "Uab" Приведенные значения даны в качестве примера.
7	Выполнить измерение напря- жения, для чего нажать кнопку изм υ.	Идет процесс измерения  Для 4-х проводной схемы подключения: Цепь01: < Сч01> Выберите измеряемую фазу Измерены: Ua0 Ub0 При работе с 3-х проводной схемой в нижней строке отобразится "Uab" и "Ubc".
8	При работе в трехфазной цепи подключить переносной блок к за- жимам "с" и "0" для 4-х проводной схемы или "а" и "с" для 3-х про- водной схемы (рисунок 6.3).	
9	Подтвердить подключение к за- жимам "а" и "с" или "с" и "0", для чего нажать кнопку Зэикк.	Для 4-х проводной схемы подключения: И з м е р е н и е U с 0 U = 5 7 , 8 В И з м е р е н ы : U а 0 U b 0 При работе с 3-х проводной схемой в верхней строке отобразится "Uac", в нижней – "Uab", "Ubc". Приведенное значение дано в ка- честве примера.
10	Выполнить измерение напряжения, для чего нажать кнопку ими). Если все цепи измерены, перейти к выполнению третьего этапа измерений (6.1.3).	Идет процесс измерения  Измер.цепи<Сч01> выполнено.Выбери те цепь или соед ините блоки.



Рисунок 6.3. Варианты подключения переносного блока к Сч

# CA210

#### РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
11	Выполнить выбор следующей цепи для измерений, для чего нажать кнопку и выпол- нить действия, начиная с п.1 данной таблицы.	Выбор Цепи Цепь01: <cч01>О »Цепь02:<cч02>О Цепь03:<cч02>О Цепь03:<cч03>О↓ Чепь03:<cч03>О↓ Чепь05:<cч05>О »Цепь06:<cч06>О Цепь07:<cч07>`↓ "Чепь08:<cч08>↑ Цепь07:<cч08>↑ Цепь09:<cч09> Цепь09:<cч09> Цепь09:<cч09> Цепь10:<cч10> Символом "О" помечены цепи, в которых уже выполнены все изме- рения в данном цикле; символом "∴" – цепи, в которых измерения выполнены частично, например, для одной фазы из трех.</cч10></cч09></cч09></cч09></cч08></cч08></cч07></cч06></cч05></cч03></cч03></cч02></cч02></cч01>
12	Если цикл измерений завершен или возник звуковой сигнал пе- реносного блока, свидетель- ствующий об истечении 20- минутного лимита времени с момента синхронизации (2.1.4), перейти к выполнению третьего этапа (раздел 6.1.3).	Появление данного окна означа- ет, что после синхронизации из- мерено 10 цепей, т.е. максималь- но возможное их количество. И з мерение всех цепей выполнено. Соедините блоки
При	Nousing	

#### іримечания:

1 Порядок подключения фаз при работе в трехфазной цепи может быть любым при условии соблюдения следующих требований:

- измерение напряжения на зажимах "а" и "0"

(или "a" и "b") должно быть подтверждено нажатием кнопки - измерение напряжения на зажимах "b" и "0" (или "b" и "c") должно быть подтверждено нажатием кнопки

ab/ao 1 АБВГ bc/bo **2**<sup>деж</sup> ac/co 3 зийк

- измерение напряжения на зажимах "с" и "0" (или "а" и "с") должно быть подтверждено нажатием кнопки

2 В случае необходимости, перед переходом к выполнению третьего этапа (6.1.3) можно провести повторные измерения какой-либо из уже измеренных в данном цикле цепей.

При этом для повторно измеряемой цепи можно задать именно тот номер, с которым выполнялось ее предыдущее измерение, или другой, не использованный для какой-либо иной цепи в данном цикле. Прибор при выполнении третьего этапа в первом случае обработает и зафиксирует в архиве результат последнего измерения для цепи с этим номером, во втором - обработает и сохранит оба результата с разными номерами цепи.

# 6.1.3 Расчет потерь напряжения (третий этап)

1       Отключить переносной блок от зажимов Сч, перенести его к стационарному блоку и совместить с ним для обеспечения связи по инфракрасному каналу (рисунок 6.1). Кабели измерительные подключать не нужно.         2       Для расчета значений потерь напряжения нажать кнопку         3       Для просмотра результатов измерения по данной цепи использовать кнопки сти.         использовать кнопки сти. цепей данного цикла использовать кнопки сти. Цепей до с с с ч о 1 х до ще и и ло. Нарядани использовать кнопки и	1 Отключить переносной блок от зажимов Сч, перенести его	
<ul> <li>2 Для расчета значений потерь напряжения нажать кнопку</li> <li>3 Для просмотра результатов измерения по данной цепи использовать кнопки сти.</li> <li>Для перехода к просмотру результатов измерения других цепей данного цикла использовать кнопки сти.</li> <li>Для перехода к просмотру результатов измерения других цепей данного цикла использовать кнопки сти.</li> <li>Пользовать кнопки сти.</li></ul>	к стационарному блоку и сов- местить с ним для обеспече- ния связи по инфракрасному каналу (рисунок 6.1). Кабели измерительные подключать не нужно.	
<ul> <li>З Для просмотра результатов измерения по данной цепи цанного цикла.</li> <li>использовать кнопки боле и</li> <li>Для перехода к просмотру результатов измерения других цепей данного цикла использовать кнопки тикла использовать и и токла и измерений и за о = 5 7 , 8 в и о = 5 7 ,</li></ul>	2 Для расчета значений по- терь напряжения нажать кнопку .	Завершение измерений Ф Расчет результатов
	<ul> <li>Для просмотра результатов измерения по данной цепи использовать кнопки от и и</li></ul>	На экране появятся результаты из- мерений для первой цепи данного цикла. Для 2-х проводной схемы подключения: $\begin{pmatrix} T H \\ > < C 4 0 1 \\ \delta U = 0 , 6 0 1 \\ W \\ U = 1 0 1 , 2 B \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$

# CA210

# РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
4	Для выхода в основное окно нажать кнопку Выход. Если необходимо выполнить измерение оставшихся цепей, повторить цикл (6.1.1-6.1.3).	0 1 . 1 1 . 0 7 1 2 : 2 2 d[ ■ ■ ↓ d ■ ■ ↑ С хема: 4 - х пров.
5	Выключить прибор, для чего: 5.1 Отключить стационарный блок от зажимов ТН. 5.2 Не разъединяя блоки, нажать и удерживать 1 с кнопку Выход.	

6.2 Измерение напряжения, силы тока, разности фаз, а также мощности и ее составляющих переносным блоком Измерителя

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Включить переносной блок, для чего нажать и удерживать 1 с кнопку выход.	01.11.07 12:22 ф∎∎↓ ф∎∎↑ Схема:4-х пров.
2	Подключить переносной блок к измеряемой цепи согласно рисункам 6.4, 6.5 или 6.6 в зависимости от того, какой параметр требуется изме- рить.	
3	Включить режим измерения, для чего нажать кнопку – при подключении перенос- ного блока по схеме (рисунок 6.4) будет выпол- няться измерение напряже- ния; – при подключении перенос- ного блока по схеме (рису- ного блока по схеме (рису- нок 6.5) будет выполняться измерение силы тока.	Приведенные значения даны в ка- честве примера. На экране появятся результа- ты измерения в следящем ре- жиме. $U = 1 \ 0 \ 0 \ 0 \ Z \ B \ I = 0 \ , \ 0 \ 0 \ M \ A \ \varphi = \qquad ↓$ $U = 0 \ I = 2 \ , \ 4 \ 0 \ 9 \ A \ \varphi = \qquad ↓$

CA210

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
	<ul> <li>при подключении переносного блока по схеме (рисунок 6.6) будет выполняться измерение напряжения, силы тока, разности фаз, а также мощности и ее составляющих. Для просмотра результатов измерения использовать кнопки сти и стока;</li> <li>и</li> <li>и</li> <li>и</li> <li>и</li> <li>0</li> <li>- сила тока;</li> <li>- разность фаз между напряжение и током;</li> <li>С – полная мощность;</li> <li>и</li> <li>и</li> <li>- активная мощность;</li> <li>- созффициент мощности; инд – указатель характера реактивности цепи.</li> </ul>	U = 1 0 0 , 2 В I = 2 , 4 0 9 А $\varphi$ = 6 2 ° ↓ S = 2 4 1 , 4 В А ↑ P = 1 1 1 , 2 В т Q = 2 1 4 , 3 В А c o s $\varphi$ = 0 , 4 6 и н д Примечание: При измерении во вторичных цепях ТН и ТТ результа- ты измерений разности фаз $\varphi$ должны находится в интервале от -90° до +90°. Если значения находятся вне интервала, то это свидетельствует о неправильном подключении Измерителя к цепи (рисунок 6.6).
4	Для фиксации на экране ре- зультатов измерения нажать кнопку . Повторное нажатие данной кнопки возвращает измерение в следящем режиме.	
5	Для выхода в основное окно нажать кнопку	01.11.07 12:22 

CA210

#### РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ



# Рисунок 6.4. Подключение переносного блока Измерителя при измерении напряжения

Токоизмерительные клещи

Подключение клещей выполнять согласно цветовой маркировке



Рисунок 6.5. Подключение переносного блока Измерителя при измерении силы тока



Рисунок 6.6. Подключение переносного блока Измерителя при измерении напряжения, силы тока, разности фаз, а также мощности и ее составляющих

CA210

6.3 Определение мощности нагрузки TH и TT переносным блоком Измерителя

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Включить переносной блок, для чего нажать и удерживать 1 с кнопку	01.11.07 12:22 ф ■■↓ ф ■↑ Схема: 4-х пров.
2	Подключить переносной блок к ТН или TT согласно рисунку 6.7.	



Рисунок 6.7. Подключение переносного блока Измерителя при измерении мощности нагрузки TH(TT)

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
3	Измерить напряжение, силу тока, разность фаз, а также мощность и ее составляю- щие, для чего нажать кнопку	Приведенные значения даны в ка- честве примера. На экране появятся результаты измерения в следящем режиме. $U = 1 \ 0 \ 0 \ 2 \ B \\I = 2 \ , \ 4 \ 0 \ 9 \ A \\\varphi = 6 \ 2 \ \diamond$ $\downarrow$ $S = 2 \ 4 \ 1 \ , \ 4 \ B \ A \qquad \uparrow \\P = 1 \ 1 \ 1 \ , \ 2 \ B \ T \qquad \uparrow \\Q = 2 \ 1 \ 4 \ , \ 3 \ B \ A \\c \ 0 \ s \ \varphi = 0 \ , \ 4 \ 6 \ \ и \ H \ A$

~ ^ 210	
SAZIU	

## РАБОТА С ИЗМЕРИТЕЛЕМ

№ 1/п	Действия	Вид информационного экрана
4	Не выходя из предыдущего режима, для определения значений мощности нагрузки и ее составляющих <i>Su, Pu,</i> <i>Qu</i> ( <i>Si, Pi, Qi</i> ), приведенных к номинальному значению напряжения <i>U</i> <sub>HOM</sub> (силы тока	Режим
	4.1 Нажать кнопку	мощности нагрузки
	4.2 С помощью кнопок выбрать тип трансформа-	Выбор типат-ра > ТТ ТН Отменить
	4.3 С помощью кнопок от и выбрать номинальное значение тока или напряжения	Для ТТ: Номинальный ток > 1 А 5 А
	измеряемого ТН (ТТ) и нажать кнопку	Для ТН: Номинал. напряж. > 1 0 0 B 1 0 0 / √ 3 B
	пользовать кнопки то и .	Для TH:
	Для фиксации на экране ре- зультатов нажать кнопку	Su = 2 4 1 , 4 В А ↑ Рu = 1 1 1 , 2 В т Qu = 2 1 4 , 3 В А со s φ = 0 , 4 6 инд Для TT:
	I Іовторное нажатие данной кнопки возвращает процесс в следящий режим.	S i = 2 4 1 , 4 В А ↑ P i = 1 1 1 , 2 В т Q i = 2 1 4 , 3 В А с о s φ = 0 , 4 6 инд

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

CA210

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
	Для просмотра измеренных значений силы тока, разно- сти фаз, а также мощности и ее составляющих нажать кнопку (), в появившемся окне с помощью кнопок () и ) установить курсор на строку "Отменить" и нажать кнопку ().	Режим измерения мошности нагрузки Выбор типа т-ра↑ ТТ ТН >Отменить
5	Для выхода в основное окно нажать кнопку Выход	01.11.07 12:22 ц∎∎↓ ц∎∎↑ схема: 4-х пров.

## 6.4 Дополнительные возможности Измерителя

#### 6.4.1 Установка даты и времени

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Войти в меню нажатием кнопки Установить курсор » на по- зицию "Дата, время", пере- двигая его при помощи кно- пок ток	МЕНЮ: »Выбор схемы Назв. объекта Накопление ↓ МЕНЮ: »Дата, время Архив П/д измерения ↑
2	Нажатием кнопки ти в подменю.	Установка Дата Время 27.12.0712:31 Курсор знакоместа

# CA210

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
3	Ввести текущие дату и время (ввод символа осуществляется в знакоместо, отмеченное кур- сором):	Устанвка Дата Время 28.12.0712:35
	– ввод цифр с помощью кно- пок ();	на экран выведены откорректиро- ванные значения времени и даты. Приведенные значения даны в качестве примера.
	- перемещение курсора может осуществляться с помощью кнопок (7 <sup>щчш</sup> и (9 <sup>ьзя</sup> ) при нажа- той кнопке .	
4	Подтвердить правильность установленных значений даты и времени нажатием кнопки При этом осуществляется воз- врат в основное окно.	28.12.07 12:35 € ЩЩ ↓

# 6.4.2 Ввод названия объекта

Записи результатов измерения могут идентифицироваться по дате и времени измерения. Наряду с этим для упрощения идентификации объектам могут быть присвоены названия. Название объекта включает название ТН и название цепей.

Название ТН необходимо вводить до синхронизации блоков до или после задания варианта схемы подключения. Это наименование не выводится на экран в процессе измерения, но сохраняется в архиве (6.4.4).

Название цепей может вводиться одновременно с названием ТН (до синхронизации) или непосредственно при измерении на зажимах Сч (после синхронизации).

Название объекта может состоять из букв, цифр и знаков пунктуации. Максимальная длина названия TH – 8 символов. Максимальная длина названия цепи – 4 символа. Максимальное количество цепей – 10. Наименования, присвоенные TH и его цепям, остаются неизменными до выключения Измерителя.

Ввод названия или его корректировку выполнить в соответствии со следующей таблицей.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

CA210

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Войти в меню нажатием кнопки и установить курсор "»" на позицию "Назв. объекта", пере- двигая его при помощи кнопок по при помощи скнопок	МЕНЮ: Выбор схемы » Назв. объекта Накопление ↓
2	Войти в подменю "Назв. объек- та", для чего нажать кнопку	Т       Н       :       <
3	Выбрать строку, которая будет корректироваться, для чего с помощью кнопок установить курсор строки на со- ответствующую строку и нажать кнопку	
4	Ввести название объекта (ввод символа осуществляется в зна- коместо, отмеченное курсором знакоместа): – ввод цифр и букв осуществ- ляется многократным нажатием на кнопки – ввода курсор знакоместа автоматически перемещается на следующее знакоместо; – удаление символа перед курсором осуществляется нажа- тием кнопки – выхор; перемещение курсора знакоме- ста по строке осуществляется нажатием кнопок	Т Н :       Т Н       > «         Цепь001:       > 02:       >         Цепь003:       > 1:       >         Курсор знакоместа       >       1

# CA210

## дополнительные возможности



# 6.4.3 Изменение количества накапливаемых измерений

При измерении потерь напряжения Измеритель накапливает отдельные измерения и вычисляет их среднеарифметическое значение. Количество накапливаемых измерений может быть 5, 10, 15, 20. Рекомендуется использовать значение 5.

Выбор количества накапливаемых измерений следует выполнять до синхронизации блоков.

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Войти в меню нажатием кноп- ки Установить курсор » на позицию "Накопление", передвигая его при помощи кнопок	МЕНЮ: Выбор схемы Назв. объекта »Накопление ↓
2	Войти в подменю "Выбор накопления", для чего нажать кнопку .	Выбор накопления 05101520 / Курсор знакоместа
3	Выбрать количество усредняе- мых результатов измерений при помощи кнопок (עישיים и פוליסים).	Выбор накопления 05101520
4	Подтвердить выбор нажатием кнопки	28120712:35 ФШТ↓ ФШТ↑ схема: 4-х пров.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

CA210

## 6.4.4 Просмотр архива

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
1	Войти в меню нажатием кнопки установить курсор "»" на позицию "Архив", передвигая его при по- мощи кнопок 500 и 0 .	МЕНЮ: » Выбор схемы Назв. объекта Накопление ↓ МЕНЮ: Дата Время ↑ » Архив П/Д измерения
2	Войти в архив, для чего нажать кнопку . На экране появит- ся заголовок протокола по- следнего цикла измерений.	< Т Н > 2 8 . 1 2 . 0 7 1 2 : 3 5 4 - х п р о в о д н а я Н а к о п л е н и е 1 5 Время, указанное на экране, со- ответствует времени обра- ботки результатов на треть- ем этапе данного цикла.
3	Выбрать заголовок протокола, ко- торый будет просматриваться, для чего использовать кнопки	< ТН > 28.12.07 11:55 4-х проводная Накопление 05
4	Для просмотра содержания выбранного протокола нажать кнопку (Мено). При работе в однофазной цепи	Для 2-х проводной схемы подключения: < Т H > < С ч 0 1 > & U = 0 , 6 0 5 % U = 1 0 1 , 2 В
	При работе в трехфазной цепи для просмотра результатов из- мерений воспользоваться кноп- ками 5000 и 0	Для 4-х проводной схемы подключения: < Т Н > < С ч 0 1 > & U a 0 = 1 , 0 3 % & U b 0 = 1 , 1 2 % & U c 0 = 0 , 7 0 3 % </td

# CA210

# дополнительные возможности

№ п/п	Действия	Вид информационного экрана
5	Перейти к просмотру результа- тов измерения следующей це- пи, зафиксированных в данном протоколе, для чего восполь- зоваться кнопками	При работе с 2-х проводной схе- мой: < Т H > < C ч 0 2 >
		$ \begin{cases} \zeta & \zeta$
	Наличие знака «!» в строке результата означает, что дан- ное измерение было выполнено некорректно (табл. 7.1, п.13).	<pre>&lt; T H &gt; &lt; C 4 0 2 &gt; U a 0 = 5 7 , 7 B U b 0 = 5 7 , 6 B U c 0 = 5 7 , 2 B</pre>
6	Завершить просмотр содержа- ния протокола, для чего нажать кнопку .	<ТН > 28.12.07 12:35 4-х проводная Накопление 15
7	Для просмотра следующего протокола выполнить п.п.3-6 данной таблицы.	
8	Для выхода в основное окно нажать кнопку Выход	28.12.07 13:05 ∉ШШ↓

# 6.4.5 Выбор поддиапазона измерения

Этот режим используется при поверке Измерителя в соответствии с методикой поверки, изложенной в документе "Руководство по эксплуатации. Часть 2. Методика поверки".

При эксплуатации Измеритель по умолчанию устанавливается в режим автоматического выбора поддиапазона измерения напряжения и тока (строка "Автовыбор вкл" в подменю "П/д измерения").

#### РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ С ПК

#### РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ С ПК

6.5 Работа Измерителя с персональным компьютером

Персональный компьютер (ПК), предназначенный для работы с Измерителем, должен быть IBM-совместимым и иметь следующие характеристики:

- -операционная система не ниже Windows XP;
- -объем оперативной памяти не менее 64 МБ;
- -поддержка цветовой палитры не менее 16 бит;
- -свободный объем дисковой памяти не менее 20 МБ;
- -программа Microsoft Excel 2000 и выше;
- -наличие одного свободного USB порта.

#### 6.5.1 Установка программного обеспечения Измерителя на ПК

Перед первым совместным использованием Измерителя и ПК на компьютер должно быть установлено программное обеспечение, которое размещено на инсталляционном диске, входящем в комплект.

1) Установить программное обеспечение Измерителя на ПК, для чего запустить с инсталляционного диска файл "setup\_CA210vx.xx.exe". На экране появится окно (рисунок 6.7). После установки щелкнуть по кнопке **Закрыть**.

Программное обеспечение СА210	
Установка завершена	CA
установка успешно завершена.	210
Теперь вы можете приступить к работе с CA210.	
Папка установся: C:\UNINDOWS\WIDSX5\x86_Microsoft.VC90.MFC_Ifr Извлечение: mfc90.dl100% Извлечение: mfc90.dl00% Извлечение: mfc90.dl100% Извлечение: mfc90.dl100% Папка установся: C:\UNINDOVS\Win5x5\x86_Microsoft.VC90.OpenMP Извлечение: vcong90.dl100% Папка установся: C:\UNINDOVS\Win5x5\ Создание врлыка: C:\UNINDOVS\WIn5x5\ Создание врлыка: C:\UNINDOVS\WIn5x5 Создание врлыка: C:\UNINDOVS\WIn5x5 Создание врлыка: C:\UNINDOVS\WIn5x5	:8b3b9a1e18 
< Назад Закрыт	Отмена

# Рисунок 6.8

2) Установить драйвер на ПК, для чего:

– запустить с инсталляционного диска файл CP210x VCP Win2K XP S2K3.exe.

- на экране появится окно (рисунок 6.9), щелкнуть по кнопке Next» ;

– на экране появится окно (рисунок 6.10). Сделать установку, как показано на рисунке, и щелкнуть по кнопке **Next**;

– на экране появится окно (рисунок 6.11), щелкнуть по кнопке **Install**.

– на экране появится окно (рисунок 6.12). Установить флажок в окне "Launch the CP210x VCP Drive Installer" и для завершения установки драйвера щелкнуть по кнопке **Finish**.

Silicon Laboratories CP210X Y	CP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/Vista 🗖
	Welcome to the InstallShield Wizard for Silicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/Vista The InstallShield Wizard will copy Silicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP22003 Server/Vista onto your computer. To continue, click Next.
	< <u>₿</u> ack. <u>N</u> ext > Cancel
	Рисунок 6.9

License Agreement	and the second
Please read the following license agreement carefully.	
	_
	<b></b>
END-USER LICENSE AGREEMENT IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE AGREEING TO TERMS	
THIS PRODUCT CONTAINS CERTAIN COMPUTER PROGRAMS AND OTHER TI PARTY PROPRIET ARY MATERIAL, "L'UCENSE D PRODUCT," THE USE OF WHI SUBJECT TO THIS END-USER LICENSE AGREEMENT, INDICATING YOUR AGREEMENT CONSTITUTES YOUR AND IF APPLICABLE YOUR COMPANY'S ASSENT TO AND ACCEPTANCE OF THIS END-USER LICENSE AGREEMENT IT "L'UCENSE" ON "AGREEMENT", IF YOU DO NOT AGREE WITH ALL OF THE TERMS, YOU MUST NOT USE THIS PRODUCT, WRITTEN APPROVALIS NOT DEPENDENT TO SUBJECT TO SUBJECT AND ADDITION OF THE TERMS, YOU MUST NOT USE THIS PRODUCT, WRITTEN APPROVALIS NOT	HIRD CH IS HE
I accept the terms of the license agreement	Print
I do not accept the terms of the license agreement	
InstallShield	
< Back Next >	Cancel
Рисунок 6.10	
Silicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/	Vista 🗙
Silicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program	Vista 🗙
Stilicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation.	Vista 🗙
Stilicon Laboratories CP210x VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation.	Vista 🗙
Stlicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista 🗶
Silicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista 🗶
Silicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you, want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista X
Stilicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista X
Stlicon Laboratories CP2108 WCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista X
Silicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista X
Stilicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista 🗶
Silicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista 🗶
Stilicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard.	Vista X
Silicon Laboratories CP2108 VCP Drivers for Windows 2000/XP/2003 Server/ Ready to Install the Program The wizard is ready to begin installation. Click Install to begin the installation. If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Can the wizard. InstallShield	Vista X

Рисунок 6.11

CA210

#### РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ С ПК

CA210



Рисунок 6.12

## 6.5.2 Считывание результатов измерений

1) Подключить Устройство сопряжения к USB-порту ПК.

2) Подключить Устройство сопряжения к Измерителю с помощью инфракрасного канала (рисунок 6.13 а), для чего расположить Устройство сопряжения под ИК-приемопередатчиком Измерителя (рисунок 6.13.б).

3) Включить переносной блок Измерителя, нажав и удерживая в

# течении 1 с кнопки

4) Установить связь с ПК по инфракрасному каналу, для чего добиться изменения цвета свечения индикатора Устройства сопряжения с зеленого на оранжевый, перемещая его относительно переносного блока.



Рисунок 6.13 Подключение переносного блока Измерителя к ПК

# CA210

#### РАБОТА ИЗМЕРИТЕЛЯ С ПК

5) Запустить на ПК программу чтения архива, щелкнув ярлык 🎦 на рабочем столе ПК. На экране появится ок-

но (рисунок 6.14) 🔛 сл 210 · Загрузка архива

	СА210 Загрузка архива
Статус:	Связь установлена
	Протокол измерения
	Сохранить весь архив в Ехсеі Загрузить Выход

# Рисунок 6.14

6) Считать Протоколы измерений, сохраненные в памяти Измерителя в память ПК, для чего щелкнуть в открывшемся окне по кнопке Загрузить . На экране появится окно (рисунок 6.15).

	🗯 CA210 : Загрузка архива 📃 🗖 🔀
	СА210 Загрузка архива
	Статус: Связь установлена
1 _	Сохранить весь архив в Ехсеl Загрузить Выход

1 – список заголовков протоколов, которые хранятся в архиве Рисунок 6.15

7) Для сохранения всех Протоколов, хранящихся в памяти Измерителя, в файле формата Excel щелкнуть по кнопке Сохранить весь архив в Ехсе

8) Для формирования файла конкретного Протокола в формате Word следует выбрать его наименование из списка (рисунок 6.15, п.1), а затем щелкнуть по кнопке Протокол измерения

9) Для завершения работы с программой щелкнуть по кнопке Выход

# 7 ХАРАКТЕРНЫЕ ОШИБКИ ПРИ РАБОТЕ С ПРИБОРОМ, СООБЩЕНИЯ О НИХ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При обнаружении неисправности в работе Измерителя или неправильных действий оператора на информационный экран выводится соответствующее сообщение. Для выхода из окна сообще-

ния необходимо нажать кнопку

Рекомендуемые действия оператора при выводе на экран некоторых диагностических сообщений приведены в таблице 7.1.

В случае, если эти рекомендации не помогают восстановить нормальную работу Измерителя, обратиться на предприятие-изготовитель. Таблица 7.1

№ п/п	Текст сообщения или внешнее проявление ошибки	Вероятная причина ошибки	Рекомендуемые действия оператора		
	Сообщения, выводимые на экран при включении				
1	Изображение знака состояния аккумуля- тора (батареи) ⊡∎∎ мигает	Низкое напряжение батарей (аккумулято- ров) стационарного (переносного) блока	Есть возможность завершить начатое измерение, после че- го следует заменить батареи или заря- дить аккумуляторы		
2	"Зарядите аккумуля- тор стационарного (переносного) блока"	Аккумуляторы (бата- реи) соответствую- щего блока разряже- ны	Заменить батареи или зарядить аккуму- ляторы		
	Сообщения, выводимые на экран на этапе синхронизации				
3	"Ошибка при синхро- низации повторите операцию"	Выключен стацио- нарный блок	Включить стационар- ный блок кнопкой "ВКЛ/ВЫКЛ" и повто- рить операцию		
		Нарушена связь между блоками по ИК каналу	Проверить механи- ческое совмещение блоков и повторить операцию		
4	"Недопустимая ча- стота"	Частота сигнала не соответствует условиям применения Измерителя (п. 1.2.2)			
5	"Переносной и ста- ционарный блоки из разных комплектов!"	Использование стацио- нарного и переносного блоков из разных ком- плектов Измерителя	Проверьте принад- лежность блоков од- ному комплекту		

# CA210

# ХАРАКТЕРНЫЕ ОШИБКИ

№ п/п	Текст сообщения или внешнее проявление ошибки	Вероятная причина ошибки	Рекомендуемые действия оператора		
6	"Напряжение U=0,000 В ниже допустимого" (приведенное значение дано в качестве при- мера)	На вход (входы) ста- ционарного блока не подается напряже- ние	Проверить подключе- ние стационарного бло- ка к ТН (6.1.1, рису- нок 6.2)		
		Схема подключения не соответствует действительной	Проверить правиль- ность задания вари- анта схемы подклю- чения		
		Отсутствует соеди- нение входов пере- носного блока с вы- ходами стационар- ного блока	Проверить соединение измерительных входов Вх.U1 и Вх.U2 пере- носного блока с выхо- дами Вых.U1 и Вых.U2 стационарного блока (6.1.1, рисунок 6.1)		
7	"Проверьте соеди- нение блоков и под- ключение стационар- ного блока!"	Относительная раз- ность напряжений на входах блоков превышает 1 %	Проверить качество контакта при подклю- чении измерительных входов Вх.U1 и Вх.U2 переносного блока к выходам Вых.U1 и Вых.U2 стационарного блока (6.1.1)		
	Сообщения, выво	одимые на экран на эп	папе измерения		
8	"Превышено время измерения. Соедините блоки"	Закончился лимит времени с момента синхронизации	Соединить блоки и вы- полнить обработку за- фиксированных ре- зультатов		
9	"Прекратить измере- ние? "	Была нажата кнопка СТАРТ или при несовмещенных блоках	Для прекращения из- мерения нажать кнопку мено Для продолжения из- мерения нажать кнопку		
	Сообшения, выводимые на экран на этале обработки				
10	"Our fue z				
10	Ошиока взаимодеи- ствия при сверке ре- зультатов"	между блоками по ИК каналу	ское совмещение бло- ков и повторить опе- рацию		

CA210

# ХАРАКТЕРНЫЕ ОШИБКИ

CA210

№ п/п	Текст сообщения или внешнее проявление ошибки	Вероятная причина ошибки	Рекомендуемые действия оператора	
11	"Ошибка! Совместите блоки. Повторить по- пытку?"	Нарушена связь между блоками по ИК каналу	Для продолжения обра- ботки совместить блоки и нажать кнопку Меню. Для прекращения обра- ботки нажать кнопку Выход	
12	"Измерения не прово- дились"	Отсутствуют дан- ные для обработ- ки	Провести измерения пе- реносным блоком на за- жимах Сч согласно 6.1.2	
13	"Возможно, подключе- ние блоков было вы- полнено неверно! Ре- комендуется повто- рить измерения"	Нарушено соот- ветствие подклю- чаемых фаз при работе в трехфаз- ной цепи и команд подтверждения работы с указанной фазой – 6.1.2 при- мечание 1. Для более по- дробной инфор- мации нажать кнопку Меню. На экране появятся результаты изме- рений, в которых значения, вызы- вающие сомне- ние, будут отме- чены знаком "!"	Повторить измерение для данной цепи или для фаз, отмеченных знаком "!"	
	Прочие виды неисправностей			
14	Появление прерыви- стого звукового сигна- ла переносного блока	Истек лимит вре- мени (2.1.4)	После окончания изме- рения в данной цепи совместить блоки и вы- полнить обработку по- лученных данных со- гласно 6.1.3	

# CA210

# ХАРАКТЕРНЫЕ ОШИБКИ

№ п/п	Текст сообщения или внешнее проявление ошибки	Вероятная причина ошибки	Рекомендуемые действия оператора
15	При включении прибо- ра дата и время не соответствуют дей- ствительным значени- ям	Разряжен встроен- ный элемент питания переносного блока. Данный дефект не влияет на работо- способность прибо- ра. Однако при зане- сении результатов измерения в архив дата и время будут отражены неверно, что может затруд- нить использование архива	При необходимости правильной регистра- ции даты и времени в архиве, установить правильное значе- ние (6.4.1). Для заме- ны встроенной батареи обратитесь на пред- приятие-изготовитель
16	Самопроизвольное выключение прибора	Предельный разряд батарей (аккумуля- торов) одного из блоков	Заменить батареи или зарядить аккумулято- ры соответствующего блока
17	Индикатор стационар- ного блока мигает красным цветом	Напряжение бата- рей стационарного блока ниже нормы	Заменить батареи или зарядить аккуму- ляторы
18	При выполнении из- мерений в соответ- ствии с разделом 6.2 при подключении пе- реносного блока по схеме (рисунок 6.6) или в соответствии с разделом 6.3 некото- рые результаты не выводятся на экран, например: U = 1 0 , 1 B I = 5 , 4 7 M A $\varphi =$ S = 0 , 0 0 M K B A P = Q = $C o S \varphi =$	Несоответствие величин силы тока или напряжения пределам, указанным в столбце "Дополни- тельные условия" таблицы 2.1	Убедиться в правильности подключения оборудования согласно рисункам 6.6 или 6.7

# CA210

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 К эксплуатации и обслуживанию Измерителя должны допускаться лица, изучившие "Руководство по эксплуатации. Часть 1. Техническая эксплуатация АМАК.411439.005 РЭ", "Правила устройства электроустановок".

8.2 Вид контроля метрологических характеристик после ремонта и в процессе эксплуатации определяют, исходя из области применения Измерителя. Методика поверки – "Руководство по эксплуатации. Часть 2. АМАК.411439.005 РЭ1". Межповерочный интервал – не более двух лет. Рекомендованный интервал между калибровками – 2 года.

8.3 Поверку или калибровку выполнять в соответствии с указаниями "Руководства по эксплуатации. Часть 2. Методика поверки. АМАК.411439.005 РЭ1".

#### 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

9.1 Измерители в транспортной таре изготовителя должны транспортироваться в крытых транспортных средствах любым видом транспорта (самолетом - в отапливаемых герметизированных отсеках). Условия транспортирования должны соответствовать группе 2 по ГОСТ 22261

9.2В случае транспортирования или хранения Измерителя в условиях температур, выходящих за пределы указанного рабочего диапазона, выдержать Измеритель при температуре рабочего диапазона в течение 2 часов.

9.3 При транспортировании Измерителя необходимо соблюдать меры предосторожности с учетом манипуляционных знаков, нанесенных на транспортную тару.

9.4 Во время погрузочно-разгрузочных работ при транспортировании Измеритель не должен подвергаться воздействию атмосферных осадков.

9.5 Условия хранения Измерителя в упаковке предприятияизготовителя должны соответствовать условиям хранения 1 по ГОСТ15150.

9.6В помещениях для хранения Измерителя содержание пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных примесей, вызывающих коррозию не должно превышать содержание коррозионно-активных агентов для атмосферы типа 1 по ГОСТ 15150. CA210